

2022 年江苏科技大学硕士研究生入学考试

自命题科目考试大纲

考试科目代码	841	考试科目名称	写作与翻译
考查目标	本考试考查考生是否具备较扎实的语言基础,且能有意识地使用所掌握的翻译技巧进行英译汉或者汉译英实践;能够用较好的英语语言表达自己的观点,具备较好的英语议论文写作功底。考查学生是否满足下阶段研究生学习的基本业务条件,是否具备进行学术研究的潜质和较为扎实的基本功以及广泛的知识面。		
考试形式	闭卷笔试,考试时间为 180 分钟		
试卷结构及题型	1. 句子英译汉(40分) 2. 句子汉译英(40分) 3. 段落英译汉(20分) 4. 段落汉译英(20分) 5. 议论文写作(30分)		
考查知识要点	主要考查的知识要点为: 1. 增词法、省略法、综合法、分译法等翻译技巧; 2. 英汉语言对比差异; 3. 从词素到短语,句子到段落和篇章之间的相互关系,包含语法关系和语篇分析。 4. 中西文化比较; 5. 语言与文化之间的关系以及语言与社会的关系; 6. 英语语言写作中的结构和篇章衔接的处理; 7. 是否能使用基本的学术语言进行写作; 8. 语言通顺,用词得体,结构合理,文体恰当,具有说服力。		
考试用具说明	无		